

# SPORT

Electrica  
Fratelia  
4:4

és  
kritika

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
TEMESVÁRI MERCY-UCCA 2.

Ára 4 lei  
TELEFON: 11-11

## A favoritok győztek

de a nap hőse a Fratelia, melyet a balszerencse ütött el a győzelemtől — Az Unirea két-gólos veresége szép eredmény — A Kinizsi biztosan verte a Pátriát

**A Kinizsi állandó fölényrel biztosan verte a védekezésre berendezkedett Pátriát.**

### Kinizsi-Pátia 5:0 (2:0)

Kupa mérkőzés - Electrica pálya — Biró Alexandrescu

A Pátriának a Rapid elleni jó játéka alapján mindenki egy heves iramu változatos küzdelmet várt. Ez azonban elmaradt, mert a nagyszerű lendülettel és akarattal játszó Kinizsi szinte kapujához szegte az egész mérkőzés folyamán, a rövid idő alatt ismét jóhírré szertelt Pátriát.

#### A Kinizsi

a mély talaj ellenére is okos taktikával a szépen felépített támadások özönét zúdította a Pátriára. Nagyon helyesen; a szélsők foglalkoztatásával sikerült a tömörülő ellenfelet széthuzniók. A közvetlen védelemnek alig akadt dolga, mert a nagyszerű fedezetsor szinte minden munkát magára vállalt. Ebben a sorban Szutor mindenütt ott volt, de társai sem maradtak sokkal mögötte. A csatársorban Semler nagy lendülete és okos huzásai állandó veszélyt jelentettek Zelenák II fűrgességével nagy hasznára volt a csapatnak. Osztermann lefúlásai szépek, csak kár, hogy a beadások és lövései gyakran a kapu mögé, illetve mellé kerülnek. Teuceanu és Glasz megfelelő partnerek voltak.

#### A Pátia

legnagyobb hibája az volt, hogy a csatársora szinte kikapcsolódott a játékból, nem voltak képesek egész-

séges akciók összehozására, rendszerint rövid leadásaikat szinte minden alkalommal az ellenfél fedezetel csípték el. A Pátia különben szimpatikus csapatának ezen a mérkőzésen szépséghibája volt, hogy a játék vége felé a játékosok egy része tulságosan kihasználta tesli erejét és a közönség egyrésze is tulhangos volt. A közvelen védelem Paulonnal és Popescuval az élen nagy munkát végzett, ugyanez áll a fedezetsorra is, azonban ők már megfeledeztek a támadások előkészítéséről. A csatársor sehogysen boldogult a sárral és az ellenfél védelmével.

Kinizsi: Osztermann — Kohl, Hetzer — Zelenák I, Szutor, Demetrovits, — Osztermann, Zelenák II, Glasz, Teuceanu, Semler.

Pátia: Popescu — Paulon, Hecker—Sors, Profiriu, Cojocar — Szécsényi, Benda, Mazilu, Jonescu, Tomascheck.

A 8. percben a jobbszárny szép akciója nyomán

Zelenák II kavarodásból megszerzi az első gólt (1:0).

A Kinizsi állandóan frontban van, de a tömörülő védelem mindent ment A 30. percben Semler felpályáról egyedül tör előre de a védelem lövését parirozza.

A labda ismét Semler elé

kerül, aki most már magasan, közelről a hálóba küldi (2:0)

A közönség egy része már előzőleg lesállást reklamált, a bírót sérlő szavakkal illetik, aki néhány percre megszakítja a játékot és a közönséggel vitába elegyedik.

Szünet után a játék képe ugyanaz az egyoldalú, de gól csak a 30. percben esik,

Semler jó beadását Glasz az alsó sarokba küldi (3:0)

Alig kezdenek máris

a hálóban táncol Semler jobbival kapásból huzás-szerűen küldött félmagas lövése (4:0)

A 35. percben Benda faultjéért büntető, melyet Hetzer irányít, a labda

Zelenák II elé kerül, aki gondolkodás nélkül az ellenkező alsó sarokba küldi a bőrt (5:0).

**A sártenger tönkretette a Ripensia játékát és így a csapat csak nehezen tudta fölényét góllá változtatni**

### Ripensia-Unirea 2:0(1:0)

Hutchinson-kupa mérkőzés az Electrica-pályán. — Biró: Latter S.

A Ripensia és a gyárvárosi szállóbeli másodosztályú Unirea találkozását mindenki úgy várta, hogy a profiegyültes kétszámjegyű hatalmas gólaránnyal fogja elkönyvelhetni biztos győzelmét. Maga az Unirea is azzal a tudattal készült a játékra, hogy egy tucat gólon alul bizony nem szabadulnak. De a sors, de főleg az Electrica-pályán terpszkedő sártenger nem úgy akarta. De csatlakozott e két jelenséghez még az a körülmény is, hogy

az Unirea váratlanul erős és lankadatlan ellenállást fejtett ki, amelyben persze a szerencse is nagy segí-

tőtársa volt az együttesnek.

Egyet mindenesetre le kell szögezni, hogy ilyen irreális pálya mellett nem lehet kombinatív játékra helyezni a súlyt, azonban a Ripensianál csak ezt tették, különösen a második féldőben. Pedig a belsők szinte áthidalhatatlan akadályra ütöttek a mély talajban, amely szünet után a legmulatságosabb jelenetek előidézője volt, amikor a labda valósággal beheragadt a sárba és cserélni kellett a bőrt, mert sulya már nagyon is megnövekedett.

Az együttesek a következő fel-



állításban vették fel a küzdelmet:

Ripensia: Zombori—Bürger, Ágner — Hrehus, Kotormány — Schwarz—Beke, Hoksáry, Rafinszki, Dehelean, Bindea.

Unirea: Feisztammal—Matis, Schmidmeister—Ertner, Onody, Timár—Kleinis, Ott, Szakál, Boka, Fekete.

Alig rugják el a labdát a közpörről, máris a délelőtti és az előző meccs által teljesen felszántott és nagyon mély talajban akad meg a bőr

és megkezdődik egy kilencvenperces túldimenzionált fizikai megpróbáltatás, amely végül is a nézők idegeit is nagy megpróbáltatások elé állította. Bár az előzőleg játszott Kinizsi megmutatta, hogy a sártengerben is lehetett eredményesen és jól játszani, a Ripensia csatárai ezt nem akarták megérteni és tulsokot játszottak a csatársoron belül. Tánmadniak is erősen, mert az Unirea védelme meg van még illetőde a nagy ellenféltől. Az 5. p.-ben esik az első gól, amikor egy Ripensia támadás alkalmával

kavarodás támad az U-kapu előtt, a labda visszakerül a balhálót játszó Schwarzhoz, aki magasat lő és a kapus már hiába nyul utána (1:0).

Ezután a Ripensia főlénytel játszik, de a lehetetlenül játszó Dehelean és főleg a nagy sár miatt nem tud semmitsem elérni. Pedig úgy Bindea a balszélső helyén, mint Beke a jobbszélen sorra viszik a szép akciókat. Az Unirea is belendül és néhány komoly támadást vezet, sőt gólhelyzetet is teremti. A 39. p.-ben gólhelyzete van az Unireának, egy támadásnál

Zombori kifut, összeütközik Ottal, hosszában beleesik a pocsolyába, a kapu üres, a labda ide-odapatog, nagy kavarodás támad, ám a már-már hálóba tartó labdát az utolsó

pillanatban Bürger vágja ki.

Még néhány Ripensia-támadás és vége a féldőnek.

Szünet után valóságos kabarévá fajul a meccs. A labda, ahogy leesik, úgy ragad bele a sárba és már nem is gömbölyű, hanem sarkos, a játékosok súlyemelési gyakorlatokat végeznek és mutogatják a bírónak, hogy nem megy tovább. Cserélik a labdát is és az Unirea most megmutatja, milyen eredményesen tud védekezni és mennyire jóban van Fortuna istenasszonnyal. A Ripensia most döntő főlénytel játszik, Zombori három dresszi is huz magára mért unatkozik, majd lejön a félpályára és onnan nézi a meccset. De gól nem akar születni. A közönség biztatja az Unireát, mindenkinek szimpatikus a csapat nagyszerű kitartása. Főleg Onody centerhalf jó játéka kelt kellemes meglepetést.

A 27. p.-ben végre eredmény adódik: Beke kiugrik, jól helyezkedik és közletről behelyezi a labdát (2:0).

A kapufélfán több pecsét jelzi már, hogy a Ripensia bombázott, de ez persze kevés vigasz, mert eddig csak két gól van. De nem is születik több. Csak egy kis kézitusa adódik Bürger és Boka közt, de különben kedélyesen záródik a viadal a sárral.

Amikor Latter Sándor bíró, aki egy „feldobás” (amit inkább lera-gasztásnak lehet nevezni) alkalmával olyan szerencsés volt, hogy a sárban meghengergelt labda az arcába szállt és ez a legmulatságosabb jelenetet idézte fel, — lefuita a meccset, mindenki igyekezett a kellemetlen hidegben biztos fedezék alá kerülni.

A győztes csapatból kiűnt Bürger, aki néhol tulkeményen játszott, Kotormány, aki valósággal sétálva játszott Hrehus, Beke és Bindea. Az Unireából jó volt Feisztammal, Schmidmeister, Onody és Fekete.

## Jud a második osztály...

120 perces játék után, sorsolással nyert az Electrica, de a meccs erkölcsi győzte e. a Fratelia, mert a villamoscsapa armadik gólja vitás volt, a kissodaiak két gólt tizenegyesből értek el

## Electrica-Fratelia 4:4 (4:3, 3:3, 2:1)

Hutchinson kupamérkőzés — Electrica-pálya Bíró: Bentea kapitány

Igazi kupa mérkőzés, nagy küzdelem, kevés stílus, sok izgalom, gólok, hosszabbítás, kiállítások, vitás gól, két tizenegyes, sáros pálya, nagy hideg, kevés közönség, meglepetés.

Az első féldőben az Electrica támad többet, mégis a Fratelia szerzi meg a vezetést, amire a villamoscsapat két góllal felel. Szünet után a kissodaiak az egyenlítésen kívül a vezetést is megszerzik. Az Electrica hívei már-már beletörődnek a vereségbe, amikor az Electrica egy olyan góllal egyenlített, mely vitára adott alkalmat. Meg kellett hosszabbítani a játékot, a csapatok egy-egy gólt lőttek — a meccs

után sorshuzással döntötték el, hogy ki jut tovább, a szerencse az Electricának kedvezett, a Fratelia a mérkőzés hőse és erkölcsi győztese, 120 perces küzdelem után kiesett — mert az Electricának nagyobb volt — a szerencséje.

Bentea kapitány sipjelére a csapatok a következő összeállítással lépnek a sáros, nehéz talaju pályára:

Electrica: Barbulof—Juhász, Reiter—Mayer, Miskolcy, Weixelbaum—Béres, Kátay, Kiss, Knopf, Bacila.

Fratelia: Schaff—Tedesu, Alasu—Novák, Ritz, Venturini I.,—Lupa,

Katona, Venturini II., Turák III, Turák II.

Az Electrica sokat támad, de a Fratelia szívosan védekezik az első féldőben. Az Electrica kezd. Már a 2 percben Kátay hagy ki egy nagy helyzetet. A 9 percben Knopf pompásan találja el a bőrt, de a labdát a belső kapufa menti, a visszatartó bőrt, a belsők nem tudják értékesíteni. Állandóan az Electrica van offenzívában, de a Fratelia védelme és fedezetsora biztosan áll a lábán, az Electrica ostrom megszakad. A kissodaiak felnyomulnak és a 22. percben

Ritz váratlan lövése a kapus hibájából a hálóba fúródik 0:1. Electrica ellentámadás következik, Bacila tisztára játsza Kátayt, aki helyezett lövéssel egyenlített 1:1.

Tovább is az Electrica a többet támadó, ám a csatárok sokat tologalnak, kombinálnak, keveset lőnek. A 39 percben

Kátay kitör lövését Schaff kiűti, de nem tudja megakadályozni a résen álló Knopf labdáját 2:1.

A gól után az Electrica egy kornert ér el, ám ez nem hoz változást az eredményen.

Az Electrica nem tudja az eredményt megtartani a második féldőben, sőt...

Szünet után nincsen lendület és öillet a játékban. A 20 perces meddő Electrica ostrom után, a Fratelia élénken támad. A 24 percben sarokrugás az E. ellen. Knopf hátrahuzodik, a labdát kézzel érinti

a tizenegyeset Alasu védhetetlenül a balsarokba vágja 2:2.

Mindenki Electrica gólt vár, de ennek a fordítottja következik: a 28. percben, amikor

az előrehuzodott védelem mellett Lupa elfut, a nyomába szegődő háttvédektől zavarva, erőltet lövést küld a kapu felé, amit az ifjusági kapus, nagy meglepetésre beenged

Az Electrica megembereli magát, sorozatos támadásokat vezet, a Fratelia védelme sarokrugást-sarokrugásra halmoz, hogy mentkesse, a menhetőt, a győzelmet, de a sors nem így akarta. a 42. percben szabadrugás a Fratelia ellen, Béres iveli a labdát a kapu elé óriási kavarodás, Weixelbaum feje eltalálja

a bőrt, Schaff véd, de gól, mert a bíró úgy látta, hogy a labdát, kihalászták 3:3. Tipikus Bentea gól volt? A második féldő befejezése után, a bíró újból sorsoltat a kezdésért illetve a pályáért.

A játék elfajul. A 4. percben Ritzet a bíró leküldi a pályáról. A 10 percben Kátay lövése a félfa mellett rést talál és besuhan a hálóba 4:3.

Béres és Venturini összecsapnak, Bérest Bentea kapitány leküldi a pályáról, majd egy perc múlva Knopf követi Bérest. Helycsere után a 3 percben

tizenegyesből Alasu védhetetlenül egyenlített 4:4.

Az eredmény nem változik, noha Katona kiszökését a védelem nem épen szabályosan szereli. Ki a győztes?

A meccs befejezése után, Bentea kapitány, Sepi disztriktelnök jelenlétében, feldob egy husz letelet, a szerencse az Electrica csapatkapitányának kedvezett, a Fratelia kiesett, nem ezt érdemelték, de a sors így akarta.

Gól volt, nem volt gólt???

Bentea kapitány: Az eredmény reális. A harmadik gól szabályos volt, a kapus kihalásztá a hálóból.

Schaff, az Electrica kapusa: Nem volt gól, én a kapuban álltam, de a labda nem volt a hálóban, az Electrica játékosai is elismerik, hogy a labda nem volt gól.

Az Electrica játékosai: Nem nyilatkoznak, bolondok lesznek saját csapatuk ellen beszélni(?)

### Bírálat

A Fratelia hátsó formációi pompásan dolgoztak. A két háttvéd hatalmas munkát végzett, de a fedezetek is kivették részüket a játékban. Venturini és Ritz játéka emelkedett ki. A tartalékokkal kiálló kvintett játéka szétos volt. Keveset támadtak, de veszélyesen.

Az Electrica játéka nem elégtett ki. A csatársor gólképtelen. Egyénileg Knopf mutatta a legtöbbet, Kiss nincsen formában. A Béres—Kátay szárnyak volt néhány ügyes momentuma. A fedezetsorban Mayer a legtehetségesebb. A védelemben Reiter biztosan és az ifjusági kapus Barbulov bizonytalanul látta el feladatát.

Bentea kapitány jóakarattal vezette s meccset, de néhányszor tévedett.

### Külföld

Főlényesen győzött Ausztria Belgium ellen

Ausztria—Belgium 6:1 (3:0)

Nemzetközi meccs Brüsszelben — 16.000 néző

Az egész világ sportközvéleménye által megcsodált osztrák válogatott hazatérőben tegnap játszott Belgium ellen a brüsszeli stadionban. Ausztria legjobb embere ismét Nausch volt, utána Sesta. Gall tűnt ki, ugyszintén Zischek és Vogel. Schall a csatársor tankja egymaga négy gólt rugott.

A csapat a következő felállás-

ban vette fel a küzdelmet:

Hiden — Rainer, Sesta — Nausch, Smistik, Gall — Zischek, Wesselik, Gschweidl, Schall, Vogel.

A gólok sorrendje: Schall 17. p., 28. p., 42. p., 67. p., Zischek 68. p., belga gól 84. p., Wesselik 86. p. Antwerpen. Unio—Ausztria 4:2 (2:1).

Bécs. Barátságos meccsek: Rapid—Vienna 3:1, Hakoah—Libertas 6:2, Sportklub—Nicholson 4:3, Admira—Wacker 8—2, Donau—FAC

Szente Lajos és Kánya Imre holtversenyben 50—50 leít nyert tipversenyünk tegnapi forduló-jában.

## Az osztrákokat magasabbra kell értékelni, mint bármelyik európai futballnemzetet

mondta a walesi herceg a szerdai meccs után, mely a vereség ellenére az osztrák futball diadala volt

A nagy meccs, melyre több mint egy évtizede várt Európa sportársadalma lezajlott. Szerdán még az angolok győztek, de az osztrák futball már meghódította Angliát. Grandiózus küzdelmet vívott a két csapat, igazi futball csemege volt. Szemkápázató akciók, technika, taktika, gyorsaság, stílus, hatalmas tempó, szédületes küzdelem, minimális osztrák vereség, a meccs

vázlata. Az első féldőben Ausztria kissé mereven mozog, Anglia gyorsabb és határozottabb. Hampson a centercsatár az 5. és 26. percben eredményes. Ausztria nem adja meg magát, szünet után a 6. percben Zischek góloz. Most alakul ki az igazi futball. A szenzációk, a gólok egymást kergetik: 32. perc 3:1, 34. perc 3:2, 36. perc 4:2, 41. perc 4:3.

### Mit mondanak a sportvezérek a meccsről

**Rimét, a FIFA elnöke:** Ausztria az az első Európában.

**Chapman, az Arsenal menedzser:** A jobbik csapat veszítette el a mérkőzést.

**Sir Frederik Wall:** Pompás meccs, az osztrákok bemutatnak

mindent, amit csak elvártunk tőlük.

**Fodor Henrik dr.:** Minden elismerés Ausztriának, akik Közép-európa futballját tökéletesen képviselik. A hécsiek győzelme lett volna reális!

### Meisl Hugó meg van elégedve az eredménnyel

**Meisl Hugó:** Anglia azt adta, amit vártunk. Elsősorban nagy a sebességük. Kár, hogy csapatunk az első féldőben nem tudta leküzdeni a lámpalázat és csak szünet után talált magára. Az eredménnyel és a játékkal, játékosaink teljesít-

ményével meg vagyok elégedve, 30 évig vártam erre az eredményre. Ez a nap elégtétele életem munkájának, Végre sikerült megmutatni az egész világnak, hogy a kontinentális futball elérte az angolok szintjét.

### Az angol sajtó elismeri az osztrákok briliáns játékát

**Times:** Kis szerencsével az osztrákok döntetlen eredményt értek volna el. A mérkőzés erkölcsi diadala kétségen kívül az osztrákoké, gyorsaság, lendület, kombinációs játék tekintetében megüti a legjobb angol válogatott csapat színvonalát.

**Morningpost:** Az osztrák csatársor játéka csodálatos, a csapat minden tagja a kapus kivételével elismerést érdemel.

**Daily Mail:** Az osztrák játékosok zsenik, játékuk élmény. A jobb futballt az osztrák csapat játszotta. Az osztrákoknak nem volt szerencsésük, különben győztesként hagyták volna ott a pályát. Smistik, Sindelar, Nausch és Vogel a világ legjobb futballistái közé sorozhatók. Hasonló klasszisu játékosok ma nincsenek az angol elitgárdában. Ha védelmi taktikájukon változtatnak, verhetetlenek lesznek.

**Daily Telegraph:** Ausztria csatársora jobb játékokat produkált az angolokénál. A kontinentális futball egészen új képet kapott — az angol sportársadalom szemében. Ha az osztrákok úgy kezdenek, mint ahogy folytatták és befejezték a játékot, akkor győzelmük sem maradt volna el.

**Daily Express:** Csodálatosan játszott az osztrák csapat. Az eredmény az osztrák futball abszolút tekintélyét jelenti.

**News Chronicle:** Anglia győzelmét szerencsének kell neveznünk. Anglia első két gólja akkor

esett, amikor az osztrákok még nem szoktak bele teljesen az idegen környezetbe. Tudományos szempontból az osztrákoknak kellett volna győzniük, mert jobban kombináltak és taktikájuk is jobb volt.

**Star:** Új, fejlett futballt produkáltak az osztrákok a II. féldőben úgy játszottak, mint a démonok.

**Daily Herald:** Bravo Ausztria, A vereség ellenére az eredmény több, mint félsiker. Az angol közönség a meccs után elvárja, hogy minél hamarabb újra láthassa ennek a finomtechnikájú, igazi futballistáknak szereplését. Akik oly sztárdak voltak az angolok győzelmében, azok meglepetéssel látták az osztrákok akcióit.

**Evening Standard:** Ausztria játéka briliáns teljesítmény volt, olyan amit nem is vártak tőle Angliában.

### Befejeződött a magyar őszi bajnokság.

**Budapest.** Tegnap fejezték be a magyar bajnokság őszi fordulóját. Újpest—Soroksár 9:0 (4:0). Góllövők: Auer (5), Jakuba (3), P. Szabó, Kovács, Steiner.

**Budai—Szeged FC 4:1 (1:0).** Góllövők: Polgár (2), Stancsik, Tárnok, illetve Havas.

**Bocskay—Kispest 3:2 (2:2)**

**Miskolc. III. ker—Attila 1:0 (0:0)**

**Gólrugó: Dömöör.**

**Pozsony. Hungária—Bralislava 6:4 (1:2),**

## A Ripensia december huszadikán utazik Franciaországba

Ha a karácsonyi ünnepeket a Rivierán akarja tölteni vegyen részt a Sport és Kritika társas utazásán. Ha hétfőn vagy kedden jelentkezik utlevélre sincs szüksége, kedvezményes utazás, számos kedvezmény, ritkán kínálkozó alkalom a Ripensia turájával kapcsolatos utazás

A Ripensia téli francia turája a megvalósulás stádiumába lépett. A Ripensia huszadikán vagy huszonegyedikén ül vonatra és első meccsét december hó huszonegyedikén abszolválja Hyeresben. Egyelőre 3 fix mérkőzése van lekötve a Ripensianak Hyeresben és annak környékén. Montpellier, Moulhouse és Rennes is fogadja a Ripensiat, ám a terminusok nem igen kedvezőek, úgyhogy a Ripensia a három mérkőzés lejátszása után alighanem hazajön Temesvárra.

Utközben az FC Triestinával vagy a Genova 1893.-val fognak meccselni és februárban indulnak nagyobb szabású, hosszabb lélegzetű turájukra. A 3 mérkőzést kedvező feltételekkel kötötték le, úgyhogy megtalálják számításukat. A karácsonyi tura nagyszerű élmény lesz, mert Hyeres festői szépségű hely, Nizza

és Montecarló kövellen közelében, úgyhogy a tura résztvevői természetesen megnézik és meglátogatják a Rivierát. A turával kapcsolatban a Sport és Kritika érintkezésbe lépett a Ripensia vezetőjével, sikerült megállapodást kötnünk, mely szerint

lapunk olvasóit a Ripensia kedvezményes áron elviszi a Rivierára.

A jugoszláv és olasz vasutakon 25—30% kedvezményben részesül a Ripensia, az ellátás is igen olcsó lesz. Aki hétfőn vagy kedden jelenkezik, annak utlevélre sincs szüksége, csak katonai iratait és állampolgársági bizonyítványának másolatát és két fényképet kell mellékelnie. Az érdeklődőknek lapunk szerkesztősége vagy a Ripensia igazgatósága (telefon 20—51) ad kimerítő és részletes felvilágosítást.

## Futballkirályok bukása

A régi sztárokat taps helyett fütty fogadja

Budapest, 1932. dec.

Ott kezdődött, amikor Brüll Alfréd egy bécsi válogatott után hazatérő magyar csapat gólszákjának egy ezüst sétapálcát ajándékozott nagyrabecsülése jeléül. Pár hét múlva Schlosser állt az MTK-ba, otthagya anyaegyesületét az FTC-t. Ez volt az államotörtség melegágya, amelyből kisarjadzott a duppénzek, busás prémiumok államotörzsi korszaka. A közönségnek sztárok kellek, akikért lelkesedhet, akiknek tapsol, akiket a meccs végén vállraemelve a nép demokratikus trónjára helyeztek. Királlyá, a futball királyává avatták.

És jöttek sorra a nagy nevek. A világhírű MTK csapat, amelyet a német apák még ma is tisztelteljes rettegéssel emlegetnek fiaiknak, mint hajdan a kóborló, kalandozó magyarokat őseik. Ez a csapat volt a sztárok, a futballkirályok és császárok gyűjteménye. Schaffer, Konrad, Schlosser, Braun Csibi, Molnár, Orth, Opata, Nádler! Nevek, amelyek után a mai futballdekadens éhező szegénységben sóvárogva, szomjas ajakkal fohászkodik a meccslátogató.

Aztán jöttek a többiek, a fiatalok. A nagy Ferencváros, a világhírű csapat. Bukovi, Takács II., Fuhrmann, Obitz, Turai, Kohut.

Nevek, nevek, bennük fogalom, egy stílus, egy futballrace fogalma összesűrítve. Tegnap még egetverő hőszánna szállt feljűk és ma? Hol vannak, mit csinálnak, mi lett nagy nagy részűkkel? Ki hogyan sáfarkodott azzal a tehetséggel, amit a sors szészélye a feje helyett a lábába szorított?

A debreczeni futballpályán kifüttyülték Orthot.

A ferencvárosi futballpályán ki-

füttyülték a magyar profifutballistákat a német-magyar és a cseh-magyar mérkőzésen. Pedig mindkét meccsen győztek.

Schlosser Imre a 75-szörös válogatott, akit a legjobban megfizették a közönség, szinte koldulva tengeli életét márol holnapra. Az amatőr időben azt kapott egy felteért, amit akart. Saljapin és Valentino keresetével vetélkegett. A nép ömlött a mérkőzésekre, a tőzsde ontotta a vagyonát a drukker zsebébe, onnan zuhogó áradatban folyt a klubok kasszájába; hogy a játékosok, a sztárok fenekellen zsebtömhessék a menedzserek. Schlosser fejedelmi fizetést élvezett. Ő otthagya nyugdíjas állását ahol igaz, egy hónapban csak annyit keresett, mint amennyit egy rugással a futballpályán. Nyugdíjas állás? Szinte szgyelte bevallani akkor, hogy állásban is van. Közönséges polgári foglalkozást üz Slózi, a gólok királya, a futball fejedelme.

Aztán jött a külföldi trénersége. Még mindig nem volt ok a panaszra. Igaz már nem a kényelmes boldog pesti élet, de még mindig feledteli a pesti néphozsánát a jó svéd, lengyel és egyéb valuta.

Aztán visszajött Pestre. Nem bírta ki a nép imádata nélkül. Mint az öreg ripacs, még egyszer kiáll a reflektorok elé a deszkára és megszédülve a boldogságtól nem érti meg a füttyöt, amely felé zug az arénából. Évenként két-három jutalomjátékot rendez magának. A nép még mindig emlékszik a karikalábu Slózira és adja, adja a pénzét a felé nyújtott kalapba. De már nem aranyfolyam ömlik, már csak szürké nikkal járja.

A nagy versenyben már elbukott

## Üzenet a Kinizsinek

Schlosser Imre. A futball már nem akarja ismerni, új sztárokat rajong a nép, a trónra újabb és újabb királyokat ültet a nép imádata. Schlosser visszatért a hűllenül elhagyott első szerelméhez az irodaasztalhoz. De csak szalmaláng a feljülő szerelem. Azt is ott hagyja újból és ma már hiába ismétli egyre a régi dicsősége emlékeit, hiába sirja fel a világot nagy sérelmeivel, nincs számára hely a futball mai szerény lakomaasztalánál.

A válogatott tréningjén a tribün sarkában összehuzodva az ismeretlenség homályában úgy gubbasztott az öreg Slózi, mint az ezüstlúkrós kávéház sarkában a cigányok mögött az öreg kivénhedt primás. Senki nem ismerte fel.

## Az angol-osztrák

mérkőzés, az utolsó évtized legnagyobb meccse, szerte a nagy világon lázas érdeklődést váltott ki. Mindenütt, minden világrészben, nagy városokban, kis falvakban egyaránt a meccsról beszéltek, a helyszíni közvetítést hallgatták a sportemberek milliói. A sport, a futball diadala volt a szerdai mérkőzés. Mindenki, akinek valaha bármily csekély köze is volt a sporthoz, szerdán lázas szurkolásban, hallgatta a közvetítést, érdeklődött az eredmény iránt. Egész Temesvár, egész Európa, az egész Világ a meccsról beszélt, a meccs befejezése utáni pillanatban már a világ sokmillió sportembere tudta az eredményt, a játék részleteit. Most láttuk csak igazán, milyen nagy tábora, mennyi igaz híve, mennyi őszinte barátja, lelkes katondja van a sport országának.

A Ripensia vezetési a nagy meccs hatásának izzó lelkes hangulata után, rájöttek arra, hogy Temesvárott is kellene valami újat, valami szépet, valami nagyot csinálni, amivel felrázzák az itteni elfásult sportembereket. Dr. Lázár Kornél főpolgármester és Zlatescu Stere pénzügyigazgató kedd estére összehívta a Ripensia vezetőségét. Döntő lépés előtt áll most Temesvár sportja. Új reformok, a Ripensia átalakulása, át-szervezése, felfrissítése, újjászervezése, más alapokra való fektetése a küszöbön van. Kedden este — reméljük — a Ripensia szekerét helyes utra vezetik.

## Hó és sárcipők

Viking (Norv.) és Wimpasing márkák legolcsóbban

# Friedmann

cipőüzletben kaphatók  
Lloydsor Löffler-palota  
Sportembereknek kedvezmény.

Mullhelt számunkban én voltam az, aki beszámolót írtam a Kinizsi-TMTE Hutchinson-mérkőzésről. Azért tartom szükségesnek külön hangsúlyozni ezt, mert ezzel azt akarom igazolni, hogy a lap, illetve a szerkesztőség többi tagjai nem azonosítják magukat az akkori beszámolómmal, mint ahogy én azt nem is kívánom tőlük, hiszen teljesen jóhiszeműen írtam a beszámolót amellet, hogy a Kinizsi tényleg nem dicsértem fel. Most kiegészítésül és talán némiképp helyreigazításul még a következőket akarom mindezekhez hozzáfűzni:

Nem ma és nem tegnap óla írok újságot általában, de különösen sprilapot. Hosszas működésem alatt soha nem kerültem olyan mértékben szembe valamely egyesülettel, hogy ezért a rosszhiszeműség vádját várná. De megtanultam objektív maradni és néhai Ormay Ottó volt az, aki ép a Kinizsivel szemben táplált szimpátiájával megmutatta, hogy a nagyokon aratott győzelem nem érdemli meg mindig azt az ujjongó és dicsőítő kritikát, mint ahogy ezt esetleg a drukker-gárda elképzei.

Mert, ugyebár, a rugott gólok száma nem mondja egyuttal azt is, hogy aki győz, az jobban játszott. Volt már elég példa erre. Emlékszem én olyan esetre is, amikor a nagy Kinizsi teljesen inferioris ellenfelétől (pl. a Sparta, sőt évekkel ezelőtt a TMTE csapatától is) vereséget szenvedett.

Én voltam az, aki a Kinizsi érdekében nem is olyan régen le nem becsülő munkát fejtettem ki. Amikor a nagy széthuzások napján a lil-fehér egyesületben a leg-súlyosabb harcok dultak, máshol, tehát napilapokban, teljes szívvvel a Kinizsi mellé álltam és hangsúlyoztam, hogy ennek az egyesületnek elbuknia nem szabad, mert a temesvári futballsport rajta keresztül hatalmasat nőtt és sokat nyert és minden sporthírlapírói tudásommal segitettem újjáépíteni, az egyesületet újból erőssé tenni.

Ez sikerült is. És megint én voltam az, aki a fejlődés napjaiban valamennyi napilapnál, ahol mint sportíróval vezető működtem, szolgáltam becsülettel a Kinizsi érdekeit, és örültem is neki, amikor azt láttam, hogy a fiatalok ismét visszahódítják a hajdani nagy Kinizsi hírnevét.

Mindezeket nem azért szögeztem itt le, mert ezzel különös elismerésre tartok igényt, mert mi hírlapírók nem dolgozunk jegyzőkönyvi közlönekekért, nem diadalokért. Kötelességet teljesítünk. Csak rá akartam mutatni arra, hogy a múltban kifejtett munkásságom alapján nincsen okom arra, hogy a lil-fehérekkel szemben rosszhiszemű legyek.

A vasárnapi beszámolóban — lehet, nem tagadom — nem úgy foglalkoztam a Kinizsivel, mint ahogy azt egy 4:3-as arányú TMTE

feletti győzelem megérdemelte volna. Le kívánom azonban szögezni, hogy, annak dacára, hogy ezért a bravurért minden elismerésem a Kinizsié — minden volt a lil-fehér együttes teljesítménye olyan nagyvonalu, hogy ezért a TMTE fölé helyezzem. És ezt nem mint TMTE-ista tettem, hanem mint józan ember, aki nem engedheti meg magának az a lukszust, hogy egy mérsékelttel teljesítmény csak a győzelem kedvéért egy értékesebb teljesítmény fölé helyezzen.

Aki figyelte az őszi szezezonban, sőt még tavasszal is a TMTE meccseinek kritikáját, az észrevehette, hogy sokszor bizony a legkíméletlenebb módon gyakoroltam kritikát a csapat felett, olyankor is, amikor győzött, de valójában igen keveset produkált. Emlékezzem vissza mindenki a TMTE—Brasovia meccsre, illetve az arról szóló kritikára és igazat fog adni nekem.

Én itt utólag leszögezem, hogy a Kinizsi vasárnapi teljesítménye minden dicsőretet felülmúl és azt bizonyítja, hogy az együttes ma már nem riad meg bármily nagy ellenféltől és tudom, hogy a munkás-együttes elleni győzelme valóban szép teljesítmény volt abból a szempontból, hogy az erősebbet térdre kényszerítette. De a Kinizsi-tábornak sem szabad annyira egyoldalunak lennie, hogy ne lássa be, hogy ezt a győzelmet egy ember iendülete és nagy rutinja szerezte meg, mert a csatársor bizony ezen a meccsen hadilábon állt technikával és gólszerzéssel.

Elismerem a győzelmet, mint ahogy elismerem a Kinizsi életrevalóságát, de elvárom, hogy ugyan-ugy elismerjék azt is, hogy az újságíróknak utóvégre kritikai szerepe van, amely oly nehéz, hogy ezért egyik felet mindig magára haragítja. Pedig mi jóbarátok akarunk maradni, mert az igazi sport nem ismer ellenséges érzést.

Simonis Henrik

A NAC kedden utazik francia turájára, első meccsüket Párizsban játsszák a Red Star ellen. A NAC a következő játékosokat viszi a turára: Cincér, Mike, Steltner, Rosculet, Barta, Kádár, Krausz, Chiroiu I, II, Glancmann, Kovács, Rónay, Bodola, Kocsis, Dombus. Moravetz a TMTE válogatott játékosa alighanem szintén vendégszerepel a NAC színeiben. Juhász a Temesvárról Bukarestbe távozott kitűnő centerfedezetet is el skarta vinni a NAC, ámjuventusz csak 10.000 lej garancia ellenében hajlandó Juhászt kölcsönadni, így Juhász részvétele bizonytalan. Sepi II.-vel és Dobosannal is megakarta erősíteni csapatát a NAC, de a két játékos nem vágyik Franciaországba.

Bukarestben bajok vannak a téli kupával kapcsolatban. A Venus, Unirea—Tricolor és Juventus visszaléptek, alighanem anyagi szempontból.

A Kadima játékosai győzelmeskedt kakerületiping-pong bajnokságban.

Csapatverseny

1. Kadima (Ungár, Freund, Genud)
2. RKI (Deme, Volksmann Mann, II)
3. TMTE (Derzib, Pokorni, Schnur)

Férfi egyes

1. Ungár K
2. Freund K
3. Deme RKI

Férfi egyes II-o

1. Pokorny TMTE
2. Krausz R.K.I
3. Dersib TMTE

Ifjúsági

1. Ungár Kadima
2. Volkman R.K.I.
3. Berkovics Kadima

Férfi páros

1. Ungár—Freund Kadima
2. Deme—Volkman R.K.I.
3. Mann—Schrimpel R.K.I.

Női egyes

1. Lakatos M. RKI
2. Fülöppné Kadima
3. Krausz M. TMTE

Vegyes páros

1. Deme—Lakatos M. RMS
2. Ungár—Fülöppné Kadima
3. Pokorny—Krausz M. TMTE

Románia benevez a futball világbajnokságba. A Biroul Federal legutóbbi ülésén foglalkozott a FIFA meghívójával — a futball világbajnokságra, a Biroul Federal azt a határozatot hozta, hogy Románia résztvesz az Olaszország rendezésében lezajló világbajnokságért folyó küzdelmekben.

Nem szenved halasztást a Ripensia turája, A Gazeta Sporturilor, mely szeret kombinálni, legutóbbi számában egy cikket közölt, mely szerint a Ripensia turája halasztást szenved és február közepén veszi kezdetét. A Ripensia erről a halasztásról nem tud és karácsonykor már Hyereshen meccsel, A Ripensia érdekes terve vanak kapcsolatban érdekes terve vanak, melyről külön cikkben számolunk be.

Tip-szelvény

|                   |       |
|-------------------|-------|
| Rapid—Ausztria    | ..... |
| Electrica—ZsAK    | ..... |
| Electrica—Sloga   | ..... |
| Ripensia—Ilsa     | ..... |
| Red Star—NAC?     | ..... |
| Név: .....        |       |
| Pontos cím: ..... |       |

Szerkesztő: Simonis Henrik, és Grosz Sándor  
Társszerkesztők: Szerényi I. és Gutfreund László  
A szerkesztésért és kiadásért felel: Hajdu Jenő.  
Nyomatott a „Sonntagsblatt”-nyomdában.

# Sportegyesületek Futball labdák Mülley-nél

beszerzési forrása

1. Hunyady-u. 9,